

Số: 0 4 4/XNK-NS
V/v xuất khẩu thủy sản sang
thị trường Trung Quốc

Hà Nội, ngày 11 tháng 10 năm 2019

Kính gửi:

- Sở Công Thương các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Hiệp hội Chế biến và Xuất khẩu Thủy sản Việt Nam;
- Các doanh nghiệp chế biến, xuất khẩu thủy sản.

Liên quan đến hoạt động xuất khẩu thủy sản sang thị trường Trung Quốc, Cục Xuất nhập khẩu - Bộ Công Thương xin cập nhật thông tin và trao đổi với quý Cơ quan như sau:

1. Về Danh sách các doanh nghiệp thủy sản của Việt Nam được xuất khẩu sang thị trường Trung Quốc

Qua công tác theo dõi thị trường, Bộ Công Thương được biết, ngày 06 tháng 9 năm 2019, Cổng thông tin điện tử của Tổng cục Hải quan Trung Quốc đã công bố Danh sách gồm 665 doanh nghiệp thủy sản Việt Nam, đến từ 40 tỉnh, thành phố của cả nước, được phép xuất khẩu thủy sản vào thị trường Trung Quốc¹; đồng thời cũng nêu rõ tên của 15 doanh nghiệp bị xóa tư cách xuất khẩu thủy sản vào Trung Quốc, bắt đầu từ ngày 06 tháng 9 năm 2019, hàng đã đến các cảng của Trung Quốc sẽ được yêu cầu trả về². Danh sách doanh nghiệp này do cơ quan quản lý phía Việt Nam (Cục Quản lý chất lượng nông lâm sản và thủy sản - Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn) phê duyệt và chủ động cung cấp cho Tổng cục Hải quan Trung Quốc, theo đó cam kết các doanh nghiệp trong Danh sách đều tuân thủ luật pháp, quy định và tiêu chuẩn của Trung Quốc.

Hoạt động xuất khẩu thủy sản của Việt Nam sang Trung Quốc đã và đang đi vào nề nếp, đúng quy định; tất cả các lô hàng thủy sản của Việt Nam xuất khẩu vào Trung Quốc phải đi kèm Chứng thư an toàn thực phẩm và được xác nhận bởi cơ quan quản lý phía Việt Nam, các lô hàng không xuất trình được Chứng thư an toàn thực phẩm sẽ không được phép thông quan.

Các cơ quan quản lý chuyên ngành của hai nước hiện đang tiếp tục thực hiện hiệu quả Bản Thỏa thuận hợp tác giữa Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam và Tổng cục Giám sát Chất lượng, Kiểm nghiệm và Kiểm dịch Trung Quốc (nay là Tổng cục Hải quan Trung Quốc) về kiểm soát an toàn thực phẩm đối với thủy sản và sản phẩm thủy sản xuất nhập khẩu; theo đó chủ động, thường

¹ Danh sách chi tiết các doanh nghiệp thủy sản Việt Nam được xuất khẩu vào Trung Quốc tại đây: <http://www.customs.gov.cn/customs/jy/jkspaq/xxfw63/jkspjwscqyzcxx/jkscpjwscqyzcmd/y28/2377195/index.html>

² Danh sách này do Cục Quản lý chất lượng nông lâm sản và thủy sản cung cấp cho phía Trung Quốc sau khi đã sàng lọc các doanh nghiệp không còn sản xuất, hoặc bị sáp nhập, hoặc bán cho doanh nghiệp cùng ngành...

xuyên cung cấp, trao đổi thông tin lẫn nhau liên quan đến quy định, tiêu chuẩn quản lý chất lượng, danh sách doanh nghiệp, xác minh chứng thư an toàn thực phẩm, kiểm soát truy xuất nguồn gốc... nhằm thể hiện sự phối hợp tích cực từ các cơ quan quản lý nhà nước phía Việt Nam trong việc đáp ứng các yêu cầu của phía Trung Quốc, góp phần tạo tiền đề cho hoạt động xuất nhập khẩu thủy sản song phương đi vào nề nếp, đúng quy định của hai nước.

2. Về Danh mục các loại thủy sản của Việt Nam được xuất khẩu sang thị trường Trung Quốc

Tổng cục Hải quan Trung Quốc mới đây đã có Công hàm thông báo đồng ý bổ sung 3 loại thủy sản của Việt Nam được phép xuất khẩu vào Trung Quốc. Theo đó, trên cơ sở đề nghị của phía Việt Nam, Tổng cục Hải quan Trung Quốc đã *đồng ý mở cửa thị trường cho 3 loại thủy sản gồm Ngao hoa, Ngao trắng và Nghêu lựa* vào Danh mục các loại thủy sản của Việt Nam được phép xuất khẩu vào Trung Quốc (chi tiết Danh mục tại Phụ lục đính kèm).

Các loại thủy sản này của Việt Nam đã được Tổng cục Hải quan Trung Quốc tiến hành đánh giá hệ thống kiểm soát thủy sản. Danh mục hiện cũng đã có các sản phẩm ngao, ốc khác và nguồn gốc của 3 loại thủy sản này được khai thác tự nhiên, được cơ quan quản lý chuyên ngành Việt Nam quản lý và chứng nhận với quy trình tương đồng. Tổng cục Hải quan Trung Quốc đề nghị cơ quan quản lý chuyên ngành cũng như các doanh nghiệp Việt Nam phối hợp thực hiện nghiêm công tác kiểm nghiệm, kiểm dịch và cấp Chứng thư theo mẫu đã được hai bên thống nhất để hoạt động xuất khẩu thủy sản của Việt Nam sang thị trường Trung Quốc được triển khai thuận lợi, hiệu quả.

Để góp phần nâng cao hiệu quả của hoạt động xuất khẩu thủy sản sang thị trường tiềm năng này trong thời gian tới. Cục Xuất nhập khẩu đề nghị quý Cơ quan tăng cường phối hợp chặt chẽ với các đơn vị trực thuộc Bộ Công Thương và Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn trong công tác thông tin, truyền thông nhằm đảm bảo yếu tố kịp thời, chính xác và đầy đủ, chủ động định hướng thông tin tích cực tại thị trường trong nước cũng như thị trường Trung Quốc, cùng thống nhất biện pháp xử lý tốt các vướng mắc phát sinh (nếu có).

Cục Xuất nhập khẩu - Bộ Công Thương trân trọng cảm ơn sự phối hợp của quý Cơ quan./

Nơi nhận:

- Như trên;
- Các Cục: QLCLNLS&TS, CB&PTTNS (Bộ NN&PTNT);
- Thứ trưởng Trần Quốc Khánh (để b/c);
- Vụ AP (để ph/h);
- Cục trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, NS, linhntm.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Trần Quốc Toàn

PHỤ LỤC
DANH MỤC CÁC LOÀI THỦY SẢN VIỆT NAM ĐƯỢC PHÉP
XUẤT KHẨU SANG THỊ TRƯỜNG TRUNG QUỐC
 (Kèm theo công văn số 1044/XNK-NS ngày 11 tháng 10 năm 2019)

1. Dùng làm thực phẩm

STT	Loài	Tên Latinh	Tên tiếng Trung
1	Động vật giáp xác	<i>Macrobrachium</i>	沼虾属
2		<i>Litopenaeus</i>	凡纳滨对虾属
3		<i>Oratosquilla</i>	口虾蛄属
4		<i>Panulirus</i>	龙虾属
5		<i>Parribacus</i>	拟扇虾属
6		<i>Penaeus</i>	对虾属
7		<i>Portunus</i>	梭子蟹属
8		<i>Scylla</i>	青蟹属
9		<i>Squilla</i>	虾蛄属
10		<i>Thenus</i>	扁虾属
11	Cá	<i>Acanthopagrus</i>	棘鲷属
12		<i>Anguilla</i>	鳗鲡属
13		<i>Choerodon</i>	猪齿鱼属
14		<i>Ctenopharyngodon</i>	草鱼属
15		<i>Cyprinus</i>	鲤属
16		<i>Epinephelus</i>	石斑鱼属
17		<i>Inimicus</i>	鬼鲉属
18		<i>Lutjanus</i>	笛鲷属
19		<i>Misgurnus</i>	泥鳅属
20		<i>Monopterus</i>	黄鳝属
21		<i>Oreochromis</i>	罗非鱼属
22		<i>Oxyeleotris</i>	尖塘鳢属
23		<i>Paralichthys</i>	牙鲆属
24		<i>Periophthalmus</i>	弹涂鱼属
25		<i>Salanx</i>	银鱼属
26		<i>Scophthalmus</i>	菱鲆属
27		<i>Siganus</i>	篮子鱼属
28		<i>Silurus</i>	鲶属
29		<i>Aristichthys</i>	鳊属
30		<i>Ictalurus</i>	鲶属
31		<i>Squalus</i>	角鲨属



STT	Loài	Tên Latinh	Tên tiếng Trung
32	Loài nhuyễn thể	<i>Babylonia</i>	东风螺属
33		<i>Calyptraeidae</i>	帆螺属
34		<i>Solen</i>	竹蛏属
35		<i>Mactra</i>	蛤蜊属
36		<i>Meretrix</i>	文蛤属
37		<i>Paphia</i>	横帘蛤属
38		<i>Monetaria</i>	货贝属
39		<i>Murex</i>	骨螺属
40		<i>Neptunea</i>	香螺属
41		<i>Ostrea</i>	牡蛎属
42		<i>Panopea</i>	海神蛤属
43		<i>Pinna</i>	江珧属
44	Loài leo, bò	<i>Crocodylus</i>	鳄属
45	Loài ruột rỗng	<i>Actinia</i>	海葵属
46	Loài giun tơ	<i>Nereis</i>	沙蚕属
47	Loài sâu đất	<i>Phascolosoma</i>	革囊星虫属 (泥丁)
48		<i>Sipunculus</i>	方格星虫属 (沙虫)

2. Dùng làm vật cảnh

STT	Loài	Tên Latinh	Tên tiếng Trung
1	Cá	<i>Acanthuridae</i>	刺尾鲷科
2		<i>Apogonidae</i>	天竺鲷科
3		<i>Balistidae</i>	鳞鲀科
4		<i>Carcharhinidae</i>	真鲨科
5		<i>Chaetodontidae</i>	蝴蝶鱼科
6		<i>Congridae</i>	康吉鳗科
7		<i>Ginglymostomatidae</i>	绞口鲨科
8		<i>Gobiidae</i>	鰕虎鱼科
9		<i>Labridae</i>	隆头鱼科
10		<i>Ostraciontidae</i>	箱鲀科
11		<i>Pomacanthidae</i>	盖刺鱼科
12		<i>Pomacentridae</i>	雀鲷科
13		<i>Rajidae</i>	鳐科
14		<i>Scorpaenidae</i>	鲈科
15		<i>Serranidae</i>	鲈科
16		<i>Sphyrnidae</i>	双髻鲨科
17		<i>Stegostomatidae</i>	豹纹鲨科

STT	Loài	Tên Latinh	Tên tiếng Trung
18	Động vật giáp xác	<i>Hippolytidae</i>	藻虾科
19		<i>Porcellanidae</i>	磁蟹科
20	Loài da gai	<i>Asteroidea</i>	海星
21		<i>Strongylocentrotidae</i>	球海胆科
22	Loài rỗng ruột	<i>Actiniaria</i>	海葵目
23		<i>Alcyonacea</i>	软珊瑚目
24		<i>Antipatharia</i>	角珊瑚目
25		<i>Cerianthria</i>	角海葵目
26		<i>Cubomedusae</i>	立方水母目
27		<i>Gorgonacea</i>	柳珊瑚目
28		<i>Helioporacea</i>	苍珊瑚目
29		<i>Scleractinia</i>	石珊瑚目
30		<i>Semaeostomae</i>	旗口水母目
31	Loài leo, bò	<i>Bataguridae</i>	潮龟科
32		<i>Pythonidae</i>	蟒科
33	Loài nhuyễn thể	<i>Tridacnidae</i>	砗磲科
34		<i>Aplysiidae</i>	海兔科
35		<i>Trochidae</i>	马蹄螺科
36	Loài nhiều lỗ	<i>Clionidae</i>	穿贝海绵科

3. Dùng làm giống nuôi

Stt	Loài	Tên Latinh	Tên tiếng Trung
1	Loài bò, leo	<i>Crocodylus siamensis</i>	暹罗鳄

